

Brugermanual

Separat udgave Spot Color-guide



C941 C942 ES9541 ES9542 Pro9541 Pro9542

Indhold

Indstilling af spotfarve-sæt (kun C941/ES9541/Pro9541)
Forklaring af kontrolpanel
Menutabel for spotfarve toner7
Tjek af printerdrivere11
Funktionstabel for printerdriver
Med transparent toner installeret (kun C941/ES9541/Pro9541)17
Print på farvet papir
Print kun med brug af hvid toner21
Udskriv hvid under farven24
Justerer printposition for spot color overprint (kun C941/ES9541/Pro9541)29
Print på transparent film
Transparent film, som kan bruges35
Indstilling af transparent film i enheden35
Forberedelse af udførselssted for gennemsigtig film
Spejlvendt udskrift
Print ved brug af programmer til at specificere spotfarve toner (kun PS-printerdriver)
Brug af Illustrator
Brug af Photoshop44
Finjustering af den hvide graduering 46
Erstatning af spotfarve-sæt (kun C941/ES9541/Pro9541)

Indstilling af spotfarve-sæt (kun C941/ES9541/Pro9541)

Denne sektion forklarer, hvordan spotfarve-sættet indstilles.

• Disse trin er ikke påkrævet for C942/ES9542/Pro9542.

Først "Installer de opbrugelige dele" som beskrevet i "Grundlæggende", før spotfarve-sættet indstilles.



4 Tag tromlen ud af emballagen.

! Bemærk

- Udsæt ikke tromlen for direkte sollys eller stærkt lys (omkring 1.500 lux eller over). Efterlad ikke længere end 5 minutter af selv almindeligt stuelys.
- Pas på ikke at røre eller skrabe tromlen (grøn cylinder).





Fjern stopperen (orange).



6 Stil de (røde) pile på tromlen og printeren på linje, indsæt blidt i åbningen og pas på ikke at røre den (grønne) lyssensor på undersiden med dine hænder, og skub fast ind så langt, som den kan komme.



! Bemærk

• Pas på ikke at røre eller skrabe tromlen (grøn cylinder).



7 Luk frontdækslet.



8 Fjern tonerpatronen fra emballagen og ryst den vertikalt og horisontalt.



! Bemærk

9

• Tab ikke tonerpatronen eller bank den mod gulvet. At gøre dette kan beskadige patronen.



10 Tjek åbningens position og skub tonerpatronen fast ind så langt, som den kan komme.



Luk dækslet til tonerudskiftning.



12 Tryk på ON (1) på hovedstrømkontakten.







00 Memo

- Når "Spot color er blevet udskiftet/Tryk OK for at ændre indstillingerne for spot color i menuen til Transparent og genstart systemet/Hvis du ikke ønsker at ændre indstillingerne, så nulstil spot color toner,tromleenhed og spot color duct til hvid" vises, så tryk på knappen [OK].
- Når spotfarve-sættet er blevet indstillet, vend så tilbage til "**Grundlæggende**" og udfør opgaverne beskrevet fra "**Indstilling af papir**" og fremefter.

Forklaring af kontrolpanel

Denne sektion forklarer kontrolpanelet C941/C942/ES9541/ES9542/Pro9541/Pro9542.

Opstartsskærm

Med hvid toner installeret



Med transparent toner installeret



Menutabel for spotfarve toner

Printermenuerne for transparent toner og hvid toner er som beskrevet forneden.

Antal efter bogstavet F i menukomponenterne indikerer funktionsnummeret.

∅ Memo

• Se "Grundlæggende" for oplysninger om andre menuer end spotfarve toneren.

Konfiguration Bakke tæller Forbrugsstofs levetid Cyan toner Magenta toner Gul toner Sort toner Hvid toner (n.nK) *1 Transparent Toner (n.nK) *2 Cyan tromle Magenta tromle Gul tromle Sort tromle Hvid tromle *1 Transparent tromle *2 Waste Toner Box Transportbælte Fuser Netværk Papirstørrelse i bakke System Printoplysninger Konfiguration Netværk Demoside Filliste PS-skrifttypeliste PCL-skrifttypeliste IBM PPR-skriftt.lst EPSON FX-skr.lst Forbrugsrapport Fejllog Farveprofilliste Bruger Medieliste Testprint-1 Testprint-2 *3 Udskriver Testprint-3 Testprint-4 Udskriver Sikker udskrivning Krypteret Job Gemte Job

*1: Vist når De har installeret den hvide tonerpatron og tromle.

*2: Vist når De har installeret den klare tonerpatron og tromle. Klar kan kun anvendes med C941/ES9541/Pro9541.

*3: Vises når du har installeret den hvide tonerpatron og billedtromle med C941/ES9541/Pro9541.

Forklaring af kontrolpanel

Menuer				
Bakkekonfiguration				
Panel opsætning				
Print justering	Just. printposition	MP-bakke	F220	X-justering (0,00mm)
			-	Y-justering (0,00mm)
			-	Dobbeltsidet X-just. (0,00mm)
			-	Dobbeltsidet Y-just. (0,00mm)
			-	 Overprint X-justering ^{*4} (0,00mm)
			-	 Overprint Y-justering ^{*4} (0,00mm)
			l	Y Scaling (0,00%)
		— Bakke 1	F221	X-justering (0,00mm)
			-	Y-justering (0,00mm)
			-	Dobbeltsidet X-just. (0,00mm)
			-	Dobbeltsidet Y-just. (0,00mm)
			-	 Overprint X-justering *4 (0,00mm)
			-	 Overprint Y-justering *4 (0,00mm)
			L	Y Scaling (0,00%)
		Bakke 2 *1	F222	X-justering (0,00mm)
			-	Y-justering (0,00mm)
			-	– Dobbeltsidet X-just. (0,00mm)
			-	– Dobbeltsidet Y-just. (0,00mm)
			-	Overprint X-justering ** (0,00mm)
			-	- Overprint Y-justering ** (0,00mm)
			L	Y Scaling (0,00%)
			[5222]	
			F223	X-justering (0,00mm)
				Y-Justering (0,00mm)
				Dobbeltsidet X-just. (0,00mm)
				Dobbeilsidel F-Just. (0,001111)
				Overprint X-justering (0,001111)
				V Scaling (0,00%)
				1 Scaling (0,0070)
		Bakke 4 *1	F224	X-justering (0.00mm)
		Durke +		Y-justering (0,00mm)
				– Dobbeltsidet X-just (0.00mm)
				Dobbeltsidet Y-just (0,00mm)
			-	Overprint X-justering *4 (0.00mm)
			-	- Overprint Y-justering *4 (0.00mm)
				- Y Scaling (0,00%)
		Bakke 5 *1	F225	X-justering (0,00mm)
				Y-justering (0,00mm)
			-	Dobbeltsidet X-just. (0,00mm)
			-	Dobbeltsidet Y-just. (0,00mm)
			-	Overprint X-justering *4 (0,00mm)
			-	Overprint Y-justering *4 (0,00mm)
			l	Y Scaling (0,00%)
	\bot			
	▼			

Paper Black Setting Papir farveindstilling Trans. sort indstilling Farbeinstellung Folien SMR Einstellung	Cyan Magenta Gul Sort Hvid *2 Transparent *3
BG Einstellung	Cyan Magenta
	Gul Sort Hvid * ² Transparent * ³
Trommelreinigung Reinigung Transferrolle Modus Hohe Luftfeuchtigkeit Fugt kontrol Geschwindigkeit schmales Papier Udskriftstilstand	
Overførselsindstilling DV Rullerens	Cyan overførselsindstilling Magenta overførselsindstilling Gul overførselsindstilling Sort overførselsindstilling Hvid overførselsindstilling * ² Transparent overførselsindstilling * ³

*1: Vises, når bakker 2 til 5 er installeret.

*2: Vist når De har installeret den hvide tonerpatron og tromle.

*3: Vist når De har installeret den klare tonerpatron og tromle (kun C941/ES9541/Pro9541).

*4: Vises kun med C941/ES9541/Pro9541.

Forklaring af kontrolpanel

Admin-opsætning	
Networkeenentring	
Printonsætning	
PCL-onsætning	
- IBM PPR-onsætn	
- FPSON FX-opsætn.	
Farveopsætning	INK-simulering
[HUCR
	Spot Color (Hvid) *3
Panel opsætning	
Tid Setup	
 Power indstilling 	
Andre opsætninger	
Indstillinger	
Skift kodeord	
Print Statistics	
- JOB LOG	
Supplies Report	
Reset Main Counter	
Reset Supplies Counter	
Change Password	
Kalibrering	
Justér dens.funkt.	
-Auto BG-justtilstand	
Densitetsjusteringsmedie	
– Justér densitet	
Juster registrering	
Kraftigt Medie Justerer	
Heavy Media Mode	
Color Density	Cyan-densitet
	- Magneta-densitet
	Gui-densitet
	Sort densitet (0) *1
	Transparent densitet (0) *2
Monstor til fanvoudekrivningsjustering	
Basisfarve tuning	
Finfarye indetilling	
Reset farve tuning	
Hvid tuning ^{*1}	
Boot Menu	
]
Network Factory Defaults	
HDD Sotup	

-HDD Setup -Storage Common Setup

Menu Lockout (Off) Panel Lockout (Off)

*1: Vist når De har installeret den hvide tonerpatron og tromle.

*2: Vist når De har installeret den klare tonerpatron og tromle (kun C941/ES9541/Pro9541).

*3: Vises kun med C941/ES9541/Pro9541.

• Tjek af printerdrivere

Når installation af printerdrivere er udført tjekkes så, at spotfarve toneren, som er blevet installeret, er valgt i [**Spotfarve Toner** (Spot Color Toner)] i fanen [**Enhedsopsætning** (Device Settings)] eller fanen [**Enhedsindstillinger** (Device Options)].

*[*ℓ/Memo

• Se "forbind til pc" i "Grundlæggende" for installationsmetoden til printerdriver.



Brug af Windows PS-printerdriver

Farven på den spotfarve toner, som er blevet installeret, er vist i [**Spotfarve Toner** (Spot Color Toner)] i fanen [**Enhedsopsætning** (Device Settings)].

Hvis den installerede farve ikke er indstilles, vælges den relevante spotfarve toner.

aeneral Sharing Por	rts Advanced Color Management Security Device Options
Installed Options	
Installed Paper Tray	VS: 1
V Printer Hard Disk	k Frank
Spot color toner:	Clear
Jobtypes to print	
Print any job type	es
Print encrypted j	job only
1111	
Job Information Water	imark
- only administration	Get Printer Settings
Setting Information	
Items	Description / Information
	About

Brug af Windows PCL-printerdriver

Farven på den spotfarve toner, som er blevet installeret, er vist i [**Spotfarve Toner** (Spot Color Toner)] i fanen [**Enhedsindstillinger** (Device Options)].

Hvis den installerede farve ikke er indstilles, vælges den relevante spotfarve toner.



Brug af Windows XPS-printerdriver

Farven på den spotfarve toner, som er blevet installeret, er vist i [**Spot color toner** (Spotfarve toner)] i fanen [**Enhedsindstillinger** (Device Options)].

Hvis den installerede farve ikke er indstilles, vælges den relevante spotfarve toner.

nere. For information	on your printe	r and its opt	tional hardware, o	check the printer's
documentation.				
	Available	Trays: 1	\$	
	_	1 11	and Dist.	
	Spot Color	Toner: Cle	ar ‡)	1
				J

■ Brug af Mac OS X PS-printerdriver

Farven på den spotfarve toner, som er blevet installeret, er vist i [**Spotfarve Toner** (Spot Color Toner)] i panelet [**Driver** (Driver)].

Hvis den installerede farve ikke er indstilles, vælges den relevante spotfarve toner.

Funktionstabel for printerdriver

Denne sektion forklarer spotfarve tonerens funktioner i printerdrivere.

Vælg spotfarve toneren i fanen [**Enhedsopsætning**] eller i fanen [**Enhedsindstillinger**] for printerdrivere. Følgende skærm vil blive vist.

! Bemærk

 Almindelig, genanvendt og blankt papir under GSM 52 til 64g/m² (ballevægt under 45 til 55kg) er inkompatible med spotfarve print ved brug af hvid toner eller transparent toner.

0//Memo

• Ved brug af Fiery XF Server Option skal man jævnføre manualen, der medfølger Fiery XF Server Option.

Med hvid toner installeret

Brug af Windows PS-printerdriver

Klik på [**Spot Color** (Spot Color)] i fanen [**Farve**] for at vise vinduet til indstillinger af spotfarve toneren.



Element		Forklaring
Brugsmetoder	Anvend ikke (Do not use)	Print uden at bruge hvid toner.
(Usage Methods)	Fuld side (Full page)	Brug af hvid toner på hele printede sider.
	Datamængde (eksklusiv hvid) (Data portion (Excluding white))	Brug af hvid toner i datadelene eksklusiv hvide dele.
	Datamængde (inklusiv hvid) (Data portion (Including white))	Brug af hvid toner i datadelene inklusiv hvide dele.
	Udskriv kun spotfarve toner (Printing only spot color toner)	Print kun med brug af hvid toner.
	Programspecifikation (Application specification)	Programmer kan bruges til at specificere hvid toner. Denne funktion er kun for PS-printerdrivere.
Rækkefølge af overlejring	Udskriv hvid på farven (Printing white on the color)	Print ved at overlejre hvid toner på cyan, pink, gul og sort toner.
(Order of superposition)	Udskriv hvid under farven (Printing white under the color)	Print ved at overlejre hvid toner under cyan, pink, gul og sort toner.
	Justering af hvid størrelse * (White size adjustment *)	Finjuster udskriftsstørrelse i hvid ved udskrivning i "Udskriver hvid under farven". Indtast krympningsgraden af hvid for andre farver.
Speciale (Special)	Spejlvending (Mirror Print)	Print ved at spejlvende den horisontale retning.

*: Dette er en funktion tilføjet til Windows PS printerdriverversion 1.0.3 eller senere. Denne er tilgængelig ved kombination med firmwareversion A01.07_0_4 eller senere. Se "Justerer printposition for spot color overprint (kun C941/ES9541/Pro9541)" (P.29) for detaljer.

Brug af Windows PCL-printerdriver

Klik på fanen [**Spot Color** (Spot Color)] for at vise vinduet til at indstille spotfarve toneren.



	Element	Forklaring
Brugsmetoder	Anvend ikke (Do not use)	Print uden at bruge hvid toner.
(Usage Methods)	Fuld side (Full page)	Brug af hvid toner på hele printede sider.
	Datamængde (eksklusiv hvid) (Data portion (Excluding white))	Brug af hvid toner i datadelene eksklusiv hvide dele.
	Datamængde (inklusiv hvid) (Data portion (Including white))	Brug af hvid toner i datadelene inklusiv hvide dele.
	Udskriv kun spotfarve toner (Printing only spot color toner)	Print kun med brug af hvid toner.
	Vandmærker/overlægninger (Watermarks/Overlays)	Udskriv udvalgte vandmærker/overlægninger med hvid toner.
Rækkefølge af overlejring (Order of superposition)	Udskriv hvid på farven (Printing white on the color)	Print ved at overlejre hvid toner på cyan, pink, gul og sort toner.
	Udskriv hvid under farven (Printing white under the color)	Print ved at overlejre hvid toner under cyan, pink, gul og sort toner.
	Justering af hvid størrelse * (White size adjustment *)	Finjuster udskriftsstørrelse i hvid ved udskrivning i "Udskriver hvid under farven". Indtast krympningsgraden af hvid for andre farver.
Speciale (Speciality)	Spejlvending (Mirror Print)	Print ved at spejlvende den horisontale retning.

*: Dette er en funktion, som er tilføjet til Windows PCL printerdriverversion 1.0.3 eller senere. Denne er tilgængelig ved kombination med firmwareversion A01.07_0_4 eller senere. Se "Justerer printposition for spot color overprint (kun C941/ES9541/Pro9541)" (P.29) for detaljer.

Brug af Windows XPS-printerdriver

Klik på [**Spot Color** (Spot Color)] i fanen [**Farve**] for at vise vinduet til indstillinger af spotfarve toneren.

Spot Color	? 🗙
Spot color toner: White	
Usage Methods:	
O Do not use	
Full page	
O Data portion(Excluding white)	
O Date portion(Including white)	
Printing only spot color toner	
Order of superposition:	
O Printing white on the color	
Printling white under the color	
White size adjustment:	
X:100.00 🐳 % Y:100.00 🐳 %	
Speciality: Mirror Print	
OK Cancel Help	Default

	Element	Forklaring
Usage Methods	Do not use (Anvend ikke)	Print uden at bruge hvid toner.
(Brugsmetoder)	Full page (Fuld side)	Brug af hvid toner på hele printede sider.
	Data portion (Excluding white) (Datamængde (eksklusiv hvid))	Brug af hvid toner i datadelene eksklusiv hvide dele.
	Data portion (Including white) (Datamængde (inklusiv hvid))	Brug af hvid toner i datadelene inklusiv hvide dele.
	Printing only spot color toner (Udskriv kun spotfarve toner)	Print kun med brug af hvid toner.
Order of superposition (Rækkefølge af overlejring)	Printing white on the color (Udskriv hvid på farven)	Print ved at overlejre hvid toner på cyan, pink, gul og sort toner.
	Printing white under the color (Udskriv hvid under farven)	Print ved at overlejre hvid toner under cyan, pink, gul og sort toner.
	White size adjustment * (Justering af hvid størrelse *)	Finjuster udskriftsstørrelse i hvid ved udskrivning i "Udskriver hvid under farven". Indtast krympningsgraden af hvid for andre farver.
Speciality (Speciale)	Mirror Print (Spejlvending)	Print ved at spejlvende den horisontale retning.

*: Dette er en funktion, som er tilføjet til Windows XPS printerdriverversion 1.0.3 eller senere. Denne er tilgængelig ved kombination med firmwareversion A01.07_0_4 eller senere. Se "Justerer printposition for spot color overprint (kun C941/ES9541/Pro9541)" (P.29) for detaljer.

Brug af Mac OS X PS-printerdriver

Vælg panelet [**Spot Color** (Spot Color)] for at vise vinduet til at indstille spotfarve toneren.

Printer: OKI DATA CORP C941 \$
Presets: Default Settings \$
Copies: 1 🗌 🗆 Two-Sided
Pages: All From: 1 to: 1
Paper Size: A4
Orientation:
\$
Spot Color: White
Usage Methods: Do not use \$
Order of superposition:
Order of superposition: • Printing white on the color Printing white under the color White size adjustment X 100.00% \$ Y 100.00% \$
Order of superposition: • Printing white on the color Printing white under the color White size adjustment X 100.00% C Y 100.00% C Flip horizontal
Order of superposition: Printing white on the color Printing white under the color White size adjustment X 100.00% C Y 100.00% C Flip horizontall

Element		Forklaring
Brugsmetoder	Anvend ikke (Do not use)	Print uden at bruge hvid toner.
(Usage methods)	Fuld side (Full page)	Brug af hvid toner på hele printede sider.
	Datamængde (eksklusiv hvid) (Data portion (Excluding white))	Brug af hvid toner i datadelene eksklusiv hvide dele.
	Datamængde (inklusiv hvid) (Data portion (Including white))	Brug af hvid toner i datadelene inklusiv hvide dele.
	Udskriv kun spotfarve toner (Printing only spot color toner)	Print kun med brug af hvid toner.
	Programspecifikation (Application specification)	Programmer kan bruges til at specificere hvid toner. Denne funktion er kun for PS-printerdrivere.
Rækkefølge af overlejring (Order of superposition)	Udskriv hvid på farven (Printing white on the color)	Print ved at overlejre hvid toner på cyan, pink, gul og sort toner.
	Udskriv hvid under farven (Printing white under the color)	Print ved at overlejre hvid toner under cyan, pink, gul og sort toner.
	Justering af hvid størrelse * (White size adjustment *)	Finjuster udskriftsstørrelse i hvid ved udskrivning i "Udskriver hvid under farven". Indtast krympningsgraden af hvid for andre farver.
Vend vandret (F	lip horizontally)	Print ved at spejlvende den horisontale retning.

*: Dette er en funktion, som er tilføjet til Mac OS X PS printerdriverversion 1.0.3 eller senere. Denne er tilgængelig ved kombination med firmwareversion A01.07_0_4 eller senere. Se "Justerer printposition for spot color overprint (kun C941/ES9541/Pro9541)" (P.29) for detaljer.

Med transparent toner installeret (kun C941/ES9541/Pro9541)

Brug af Windows PS-printerdriver

Klik på [**Spot Color** (Spot Color)] i fanen [**Farve**] for at vise vinduet til indstillinger af spotfarve toneren.



	Element	Forklaring
Brugsmetoder	Anvend ikke (Do not use)	Print uden at bruge transparent toner.
(Usage Methods)	Fuld side (Full page)	Brug af transparent toner på hele printede sider.
	Datamængde (eksklusiv hvid) (Data portion (Excluding white))	Brug af transparent toner i datadele eksklusiv hvide dele.
	Datamængde (inklusiv hvid) (Data portion (Including white))	Brug af transparent toner i datadele eksklusiv hvide dele.
	Udskriv kun spotfarve toner (Printing only spot color toner)	Print kun med brug af transparent toner.
	Programspecifikation (Application specification)	Programmer kan bruges til at specificere transparent toner. Denne funktion er kun for PS-printerdrivere.
Speciale (Special)	Spejlvending (Mirror Print)	Print ved at spejlvende den horisontale retning.

Brug af Windows PCL-printerdriver

Klik på fanen [Spot Color (Spot Color)] for at vise vinduet til at indstille spotfarve toneren.

Rinting Preferences	×
Setup Job Options Extend Spot Color Default setting Save Management	Spot color toner: Clear Usage methods: Image Image Image
OKI	Default OK Cancel Help

	Element	Forklaring
Brugsmetoder	Anvend ikke (Do not use)	Print uden at bruge transparent toner.
(Usage Methods)	Fuld side (Full page)	Brug af transparent toner på hele printede sider.
	Datamængde (eksklusiv hvid) (Data portion (Excluding white))	Brug af transparent toner i datadele eksklusiv hvide dele.
	Datamængde (inklusiv hvid) (Data portion (Including white))	Brug af transparent toner i datadele eksklusiv hvide dele.
	Udskriv kun spotfarve toner (Printing only spot color toner)	Print kun med brug af transparent toner.
	Vandmærker/overlægninger (Watermarks/Overlays)	Udskriv udvalgte vandmærker/overlægninger med klar toner.
Speciale (Speciality)	Spejlvending (Mirror Print)	Print ved at spejlvende den horisontale retning.

Brug af Windows XPS-printerdriver

Klik på [**Spot Color** (Spot Color)] i fanen [**Color** (Farve)] for at vise vinduet til indstillinger af spotfarve toneren.



	Element	Forklaring
Usage methods	Do not use (Anvend ikke)	Print uden at bruge transparent toner.
(Brugsmetoder)	Full page (Fuld side)	Brug af transparent toner på hele printede sider.
	Data portion (Excluding white) (Datamængde (eksklusiv hvid))	Brug af transparent toner i datadele eksklusiv hvide dele.
	Data portion (Including white) (Datamængde (inklusiv hvid))	Brug af transparent toner i datadele eksklusiv hvide dele.
	Printing only spot color toner (Udskriv kun spotfarve toner)	Print kun med brug af transparent toner.
Speciality (Speciale)	Mirror Print (Spejlvending)	Print ved at spejlvende den horisontale retning.

Brug af Mac OS X PS-printerdriver

Klik på panelet [**Spot Color** (Spot Color)] for at vise vinduet til at indstille spotfarve toneren.

	Printer: OKI DATA CORP C941 +
	Presets: Default Settings \$
	Copies: 1 🗹 Two-Sided
	Pages: • All
	From: 1 to: 1
	Paper Size: A4
	Orientation:
	Spot Color \$
	Spot Color: Clear
	Usage Methods: Do not use +
[44 ▲ 1 of 1 ▶ ▶▶]	
	Mirror Print
	PDE Ver. 1.00
2 PDE Hide Details	Cancel Briat

	Element	Forklaring
Brugsmetoder	Anvend ikke (Do not use)	Print uden at bruge transparent toner.
(Usage methods)	Fuld side (Full page)	Brug af transparent toner på hele printede sider.
	Datamængde (eksklusiv hvid) (Data portion (Excluding white))	Brug af transparent toner i datadele eksklusiv hvide dele.
	Datamængde (inklusiv hvid) (Data portion (Including white))	Brug af transparent toner i datadele eksklusiv hvide dele.
	Udskriv kun spotfarve toner (Printing only spot color toner)	Print kun med brug af transparent toner.
	Programspecifikation (Application specification)	Programmer kan bruges til at specificere klar toner. Denne funktion er kun for PS-printerdrivere.
Spejlvending (M	irror Print)	Print ved at spejlvende den horisontale retning.

Print på farvet papir

Farvet papir, som kan bruges

Brug farvet papir, der overholder de følgende betingelser.

- Pigment brugt til at farve papiret eller blækket er varmeresistent op til 230°C.
- E-fotoprinterpapir med samme papiregenskaber som almindelig papir.

Print kun med brug af hvid toner

Print tekst og illustrationer kun med brug af hvid toner på farvet papir.

Tjek før print at den hvide toner er installeret i enheden, og at den hvide toner er blevet valgt ved at bruge printerdrivere.

! Bemærk

 Almindelig, genanvendt og blankt papir under GSM 52 til 64g/m² (ballevægt under 45 til 55kg) er inkompatible med spotfarve.

0//Memo

- Se følgende for hvordan man tjekker spotfarve toneren med brug af printerdrivere "Tjek af printerdrivere" (P.11).
- Selvom den cyan (blå)/magenta (rød)/gul tonerpatrons levetid er nået, kan spotfarveudskrivning udføres ved at angive "Udskriv kun med spotfarve".
 (De kan ikke udskrive hvis den sorte tonerpatrons levetid er nået.)

Brug af Windows PS-printerdriver

- Åbn den fil, der skal udskrives.
- Klik på [**Sideopsætning**] i menuen [**File**].
- Vælg papirstørrelse og udskriftsorientering, og klik på [**OK**].
- Vælg [**Udskriver**] i menuen [**File**].
- 5 Klik på [Avanceret] (eller [Egenskaber]).
- Brug [Papirkilde] i fanen [Papir/
 Kvalitet] til at vælge den bakke, der skal bruges.
- 7 Brug [Medier] til at vælge hvilken papirtype, der skal bruges, og klik på [Avanceret].
- Vælg passende værdier fra [**Medievægt**] ved at bruge skærmen [**Avancerede indstillinger**] og klik på [**OK**].



10 Vælg [Udskriv kun spotfarve toner (Printing only spot color toner)] i [Brugsmetoder (Usage Methods)] og klik på [OK (OK)].

Spot Color
Spot Color: White
Usage Methods
🥟 🖉 🖉 Do not use
Full page
📝 🔿 Data portion (Excluding white)
O Data portion (Including white)
🔊 💿 Printing only spot color toner
Prication specification
Order of superposition Image: Second state of the color Image: Second state of the color Image: Second state of the color
White size adjustment: X: 100.00 ♣ %
Special: Mirror Print
OK Cancel Default

11 Klik på [**OK** (OK)] for at vende tilbage til skærmen [**Udskriver**].

12 Klik på [**Udskriver**] på skærmen [**Udskriver**] for at printe.

Brug af Windows PCL-printerdriver

Åbn den fil, der skal udskrives.

Klik på [**Sideopsætning**] i menuen [**File**].

- **3** Vælg papirstørrelse og udskriftsorientering, og klik på [**OK**].
- Vælg [Udskriver] i menuen [File].
- 5 Klik på [Avanceret] (eller [Egenskaber]).
- **6** Brug [**Papirkilde**] i fanen [**Opsætning**] til at vælge bakken, som skal bruges.
 - Brug [**Medietype**] til at vælge den papirtype, som skal bruges.
- 8 Vælg passende værdier ved brug af [**Medievægt**].
- Section (Spot Color (Spot Color)].



Wælg [**Print kun med brug af spotfarve toner** (Prints only spot color toner)] i [**Brugsmetoder** (Usage methods)] og klik på [**OK** (OK)].



Klik på [**Udskriver**] på skærmen [**Udskriver**] for at printe.

Brug af Windows XPS-printerdriver

- Åbn den fil, der skal udskrives.
- 2 Klik på [**Page Setup** (Sideopsætning)] i menuen [**File** (File)].
- 3 Vælg papirstørrelse og udskriftsorientering, og klik på [OK (OK)].
- Vælg [**Print** (Udskriver)] i menuen [**File** (File)].
- 5 Klik på [**Advanced** (Avanceret)] (eller [**Properties** (Egenskaber)]).
- 6 Brug [**Paper Source** (Papirkilde)] i fanen [**Setup** (Opsætning)] til at vælge den bakke, som skal bruges.
- 7 Brug [**Media Type** (Medietype)] til at vælge den papirtype, som skal bruges.
- 8 Vælg passende værdier ved brug af [Media Weight (Medievægt)].
- 9 Klik på [**Auto Color** (Auto-farve)] i fanen [**Color** (Farve)].



Vælg [**Printing only spot color toner** (Udskriv kun spotfarve toner)] i [**Usage Methods** (Brugsmetoder)] og klik på [**OK** (OK)].



- **11** Klik på [**OK** (OK)] for at vende tilbage til skærmen [**Udskriver**].
- **12** Klik på [**Udskriver**] på skærmen [**Udskriver**] for at printe.

Brug af Mac OS X PS-printerdriver

- Åbn den fil, der skal udskrives.
- Klik på [**Sideopsætning**] i menuen [**File**].
- 3 Vælg papirstørrelsen og udskriftsretningen ved at bruge dialogboksen for sideopsætning og klik på [OK].
- Vælg

Vælg [Udskriver] i menuen [File].

Brug panelet [**Papirfremfører**] til at vælge bakken, som skal bruges.

6 Klik på fanen [**Papirfremfører**] i panelet [**Printopsætning**] og vælg passende værdier ved at bruge [**Medietype**] og [**Medievægt**].

7 Vælg [**Print kun med brug af spotfarve toner** (Prints only spot color toner)] i [**Brugsmetoder** (Usage Methods)] i panelet [**Spot Color** (Spot Color)].



Klik på [**Udskriver** (Print)] for at udskrive.

Udskriv hvid under farven

Ved udskrivning på farvepapir i C941/ES9541/ Pro9541 kan du udskrive basen med hvid toner og derefter overudskrive med farver (CMYK).

I C942/ES9542/Pro9542 udskrives hvid toner altid under farverne (CMYK).

! Bemærk

- Denne funktion kan ikke bruges med kuverter eller postkort (undtaget japansk dobbelte postkort og 4-Ren Hagaki).
- Denne funktion kan ikke bruges med GSM under 52 til 64g/m² (nettovægt under 45 til 55kg), eller papir med GSM 321 360g/m² (nettovægt 256 til 309kg).
- Tilpasset størrelse er kompatibel med papirer med bredde fra 99,0 til 330,0 mm, og længde fra 180 til 457 mm.
- Transparent toner er ikke kompatibel med denne funktion.

Brug af Windows PS-printerdriver

Åbn den fil, der skal udskrives.

Klik på [**Sideopsætning**] i menuen [**File**].

- Vælg papirstørrelse og udskriftsorientering, og klik på [**OK**].
- Vælg [**Udskriver**] i menuen [**File**].
- 5 Klik på [Avanceret] (eller [Egenskaber]).
- Brug [Papirkilde] i fanen [Papir/
 Kvalitet] til at vælge den bakke, der skal bruges.
- 7 Brug [Medier] til at vælge hvilken papirtype, der skal bruges, og klik på [Avanceret].
- Vælg passende værdier fra
 [Medievægt] ved at bruge skærmen
 [Avancerede indstillinger] og klik på
 [OK].



Klik på [Spot Color (Spot Color)] i fanen [Farve (Color)].



Vælg [**Datamængde (inklusiv hvid)** (Data portion (Including white))] i [Brugsmetoder (Usage Methods)].

Spot Color
Spot Color: White
Usage Methods
🥟 🔿 Do not use
Full page
Data portion (Excluding white)
O Data portion (Including white)
Printing only spot color toner
PP O Application specification
Order of superposition
O Printing white on the color
Printing white under the color
White size adjustment:
X: 100.00 🔺 % Y: 100.00 🔺 %
Special:
OK Cancel Default

11 Vælg [Udskriv hvid under farven (Printing white under the color)] i [Rækkefølge af overlejring (Order of superposition)] og klik på [**OK** (OK)].

Spot Color	— ×
Spot Color: White	
Usage Methods	
🥟 🔘 Do not use	
💥 🔿 Full page	
🛛 💓 🔿 Data portion (Excluding white)	
🎆 💿 Data portion (Including white)	allun.
Printing only spot color toner	
💯 💿 Application specification	
Order of superposition	
Printing white on the color	
OP Printing white under the color	
X: 100.00 🚔 % Y: 100.00 🚔 %	
Special: Mirror Print	
	Default
	- STOR

12 Klik på [**OK** (OK)] for at vende tilbage til skærmen [**Udskriver**].

13 Klik på [**Udskriver**] på skærmen [**Udskriver**] for at printe.

Brug af Windows PCL-printerdriver

- Åbn den fil, der skal udskrives.
- Klik på [**Sideopsætning**] i menuen [**File**].
- 3 Vælg papirstørrelse og udskriftsorientering, og klik på [OK].
- Vælg [**Udskriver**] i menuen [**File**].
- 5 Klik på [**Avanceret**] (eller [**Egenskaber**]).
- **6** Brug [**Papirkilde**] i fanen [**Opsætning**] til at vælge bakken, som skal bruges.
- 7 Brug [**Medietype**] til at vælge den papirtype, som skal bruges.
- 8 Vælg passende værdier ved brug af [Medievægt].
- 9 Klik på fanen [**Spot Color** (Spot Color)].



Vælg [**Datamængde (inklusiv hvid)** (Data portion (Including white))] i [**Brugsmetoder** (Usage methods].)].



11 Vælg [Udskriv hvid under farven (Printing white under the color)] i [Rækkefølge af overlejring (Order of superposition)] og klik på [OK (OK)].



12 Klik på [**Udskriver**] på skærmen [**Udskriver**] for at printe.

Brug af Windows XPS-printerdriver

- Åbn den fil, der skal udskrives.
- 2 Klik på [**Page Setup** (Sideopsætning)] i menuen [**File** (File)].
- 3 Vælg papirstørrelse og udskriftsorientering, og klik på [OK (OK)].
- Vælg [**Print** (Udskriver)] i menuen [**File** (File)].
- 5 Klik på [**Advanced** (Avanceret)] (eller [**Properties** (Egenskaber)]).
- 6 Brug [**Paper Source** (Papirkilde)] i fanen [**Setup** (Opsætning)] til at vælge den bakke, som skal bruges.
- 7 Brug [**Media Type** (Medietype)] til at vælge den papirtype, som skal bruges.
- 8 Vælg passende værdier ved brug af [Media Weight (Medievægt)].
- **9** Klik på [**Spot Color** (Spot Color)] i fanen [**Color** (Farve)].



Vælg [Data portion (Including white) (Datamængde (inklusiv hvid))] i [Usage Methods (Brugsmetoder)].



Vælg [Printing white under the color (Udskriv hvid under farven)] i [Order of superposition (Rækkefølge af overlejring)] og klik på [OK (OK)].



12 Klik på [OK (OK)] for at vende tilbage til skærmen [**Print** (Udskriver)].

13 Klik på [**Udskriver**] på skærmen [**Udskriver**] for at printe.

Brug af Mac OS X PS-printerdriver

- Åbn den fil, der skal udskrives.
- Klik på [**Sideopsætning**] i menuen [**File**].
- 3 Vælg papirstørrelsen og udskriftsretningen ved at bruge dialogboksen for sideopsætning og klik på [OK].
- Vælg [**Udskriver**] i menuen [**File**].
- 5 Brug panelet [**Papirfremfører**] til at vælge bakken, som skal bruges.
- 6 Klik på fanen [**Papirfremfører**] i panelet [**Printopsætning**] og vælg passende værdier ved at bruge [**Medietype**] og [**Medievægt**].
- 7 Vælg [Datamængde (inklusiv hvid) (Data portion (Including white))] i [Brugsmetoder (Usage Methods)] i panelet [Spot Color (Spot Color)].

	Printer: OKI DATA CORP C941 ‡
	Presets: Default Settings \$
	Copies: Two-Sided
	Pages: All From: 1 to: 1
	Paper Size: A4
	Orientation:
	Spot Color \$
	Spot Color: White
	Usage Methods: Data portion (Including white)
	Order of superposition:
	Printing white on the color Printing white under the color
	White size adjustment
	X 100.00% (‡) Y 100.00% (‡)
	🗌 Flip horizontally
	PDE Ver. 1.0.3
? PDF T Hide Details	Cancel

 Vælg [Udskriv hvid under farven (Printing white under the color)] i [Rækkefølge af overlejring (Order of superposition)] i panelet [Spot Color (Spot Color)].

	Printer: OKI DATA CORP C941 \$
	Presets: Default Settings \$
	Copies: 1 🗌 🗆 Two-Sided
	Pages: • All From: 1 to: 1
	Paper Size: A4 210 by 297 mm
	Orientation:
	\$
	Spot Color: White
	Usage Methods: Data portion (Including white) 🛟
	Order of superposition:
	 Printing white on the color Printing white under the color
	Winte size aujustinent
	X 100.00% 🗘 Y 100.00% 🗘
	Flip horizontally
	PDE Ver. 1.0.3
2 PDE * Hide Details	Cancel

9 к

Klik på [**Udskriver** (Print)] for at udskrive.

Justerer printposition for spot color overprint (kun C941/ES9541/Pro9541)

Ved udskrivning af hvid under farven i C941/ES9541/Pro9541 kan fejlplacering eller krympning forekomme afhængig af det anvendte papir. I dette tilfælde justeres registreringen og billedstørrelse ved at følge fremgangsmåden forneden.

I C942/ES9542/Pro9542 udskrives hvid toner altid under farvetoneren (CMYK) uden spotfarveoverudskrivning.

! Bemærk

- Justering af billedstørrelsen kan udføres, når printerdriverversion 1.0.3 eller senere og firmwareversion A01.07_0_4 eller senere er kombineret.
- De kan tjekke versionen af Windows PS/PCL/XPS printerdriver ved at klikke på knappen [Versioninformation] i indstillingsskærmen.
- De kan tjekke versionen af Mac OS X PS printerdriver ved at åbne [Systemindstillinger] > [Udskriv og Scan] > [Valgmulighed og forsyning] fra Apple-menuen og gå til fanen [Generelt] > [Driverversion].
- De kan tjekke versionen af firmware ved at vælge [Printerinformation] > [Systeminformation] > [Firmwareversion] på kontrolpanelmenuen.

Reference

• For at finde knappen [Versioninformation] på printerdriverens opsætningsskærm, henvises der til "Listen over printerdriverfunktioner" i C941 brugervejledning "Avanceret".

Justering af registrering og billedstørrelse

! Bemærk

• Fejljustering eller krympning af billedstørrelsen varierer afhængigt af papiret og papirbakken. Benyt venligst også papiret og papirbakken, som De vil bruge til faktisk udskrivning, til testudskrivning.

Sæt papiret i papirbakken.

 Indstil den papirbakke De benytter
 i [Fremføringsbakke] fra kontrolpanelet.

- (1) Tryk på tasten [Fn], [8], [0] og tryk på knappen [OK (OK)].
- (2) Vælg papirbakken De ønsker at benytte og tryk på knappen [OK (OK)].
- 3 Angiv papirvægt, papirstørrelse og papirtype på papiret De ønsker at benytte ved hjælp af kontrolpanelet.

Tryk på scroll-knappen ▲ eller ▼.



5 Vælg [**Printoplysninger** (Print Information)] og tryk på knappen [**OK** (OK)].



Vælg [**Testprint-3** (Test Print-3)] og tryk på knappen [**OK** (OK)].



6





00 Memo

• Hvis den sorte linje er svær at læse, brug en letlæselig farve til at justere fejljustering af den hvide linje.

8 Juster registreringen af sorte linjer til hvide linjer.

Den følgende figur illustrerer en situation hvor afvigelse forekommer.

 Tjek at 0,75 mm er justeret i retningen X (+) og 0,05 mm i Y (-), ved hjælp af følgende figur for indstillingsretning.

// Memo

• I dette eksempel er justering af +0,75 mm for X-retningen og -0,5 mm for Y-retningen nødvendig.



(2) Tryk på tasten [Fn]. Indtastningsskærmen for numeriske værdier vil blive vist.



- (3) Indtast funktionsnummeret på papirindførselsbakken der skal indstilles.
- Til multifunktionsbakken Tryk på funktionsnummeret [2], [2], [0], og tryk på knappen [OK (OK)].

unction Number
220
Enter 1-3digit Number

 Til Bakke 1 Tryk på funktionsnummeret [2], [2], [1], og tryk på knappen [OK (OK)].

Function Number	
221 0 Enter 1-3digit Number	

🖉 Memo

- Funktionsnumrene for bakkerne 2 til 5 er beskrevet nedenfor.
 - Til Bakke 2 Tryk på tasten [Fn], [2], [2], [2], og [OK].
 - Til Bakke 3 Tryk på tasten [Fn], [2], [2], [3], og [OK].
 - Til Bakke 4 Tryk på tasten [Fn], [2], [2], [4], og [OK].
 - Til Bakke 5 Tryk på tasten [Fn], [2], [2], [5], og [OK].



(3) Udvælg de to sorte linjer som er separeret mest muligt blandt linjerne som krydser retningen af papiret.



(4) Mål det sorte linjeinterval og det tilsvarende hvide linjeinterval, og beregn den krympende procentdel af Y-retningen.





Krympende procentdel af Y-retningen

// Memo

• Er den sorte linje svær at læse, brug da den hvide linje som svarer til linjen med den letlæselige farve (de to linjer skal være af samme farve).

10 Åbn den fil, der skal udskrives.
11 Vælg [Udskriver] i menuen [File].
12 Klik på [Avanceret] (eller [Egenskaber]). 13 Angiv den krympende procentdel af X-retningen som indstillet værdi af X, krympende procentdel af Y-retningen som indstillet værdi af Y (Udregnet i trin 9) i [Indstillinger for hvid størrelse (White size adjustment)] af [Rækkefølgen af superposition (Order of superposition)] i spotfarvetonerens indstillingsskærm i printerdriveren.

Spot Color
Spot Color: White
Usage Methods
🦰 🔿 Do not use
M 🔿 Full page
📝 🔿 Data portion (Excluding white)
Data portion (Including white)
💕 🔿 Printing only spot color toner
Provident and the second secon
Order of superposition
Printing white on the color
Printing white under the color
White size adjustment:
∑: 9931 ➡ % Y: 9950 ➡ %
Special:
OK Cancel Default

🖉 Memo

- Rækkevidden af justering er fra 99,00% til 100,00% med trin på 0,01%.
- [Indstillinger for hvid størrelse (White Size Adjustment)] kan kun angives når [Udskriv hvid under farven (Print White Under the Color)] er slået til.
- Windows PS printerdriverskærm er anvendt som et eksempel.

Reference

 For at vise spotfarvetonerens indstillingsskærm for hver printerdriver, henvises der til "Funktionstabel for printerdriver" (P.13).

4 Udskriv den åbnede fil og tjek udskrivningsresultatet.

15 Hvis fejljustering af registreringen ikke er løst, genjuster ved at følge trin 8 baseret på udskrivningsresultatet i trin 14.

```
🖉 Memo
```

 Hvis fejljusteringen ikke er løst efter gentagne udførsler af justering, brug da indstillingsværdien med mindst fejljustering.

Justering af det hvide billede fra program

Ved at justere filen fra programmet, kan det være at fejljusteringen ved registrering bliver mindre påfaldende. Hvis fejljusteringen ikke er løst efter justering af position og størrelse, juster da det hvide billede med programmet. Adobe Illustrator vil blive anvendt som et eksempel til justeringsmetoden.

 Åben dataene med hvid fejljustering.
 Opret et nyt lag. Giv dette lag navnet "Spot Color" og opret dette på toppen.



Åbn farveprøvevinduet og klik på knappen "Ny farveprøve". Indtast [SpotColor_White (SpotColor_ White)] som navn, og vælg [Staffagefarve (Spot Color)] som farvetypen.

! Bemærk

• Indtast navnet som givet foroven. Hvid toner vil ikke blive genkendt, hvis du laver en fejl i indtastningerne.



Kopiér objektet, som skal fyldes med spot color hvid til laget "**Spot Color**".

5 Vælg det kopierede objekt og indstil fyld til "SpotColor_White:100%" og kanten til "SpotColor_White:0%".

For omrids vælges "**Objekt**" > "**Sti**" > "**Sti omrids**", og indstil fyld og kant efter at det er ændret til Objekt.

 Åbn attributvinduet og vælg [Overprint fyld (Overprint Fill)] og [Overprint streg (Overprint Stroke)].



- Vælg [**Filer** (File)] > [**Udskriv** (Print)].
- 8 Gå til [Printer (Printer)], og vælg [OKI C941 (PS)].

Gå til [Avanceret (Advanced)] > [Overprint (Overprints)], og vælg [Simuler (Simulate)].

10 Klik på [**Opsætning** (Setup)].





12 Gå til fanen [**Farve** (Color)], og klik på [**Spot Color** (Spot Color)].

Printing Preferences
Layout Paper/Quality Job Options Color
Color Mode
Automatic
Office Color Options
🕵 👁 Graphic Pro 🛛 Options
No Color Matching
Gireyscale
Toner Saving:
De not save 100% black toner Spot Color Advanced
OKI Loter Swatch Default
OK Cancel

13 Gå til [Brugsmetoder (Usage Methods)] og vælg [Programspecifikation (Application specification)], og vælg [Udskriv hvid under farven (Printing white under the color)] for rækkefølge af superposition.

oot Color		×
Spot Color:	White	
<u>U</u> sage Methods		
🥖 🔿 Do not	use	
💓 🔿 Full pa	je	
📲 🔿 Data p	ortion (Excluding white)	
🚿 🔿 Data p	artion (Including white)	
HIW O Printing	only spot color toner	
	tion specification	
Order of superpo	sition	
Printing	white on the color	
Printing	white under the color	
T		
<u>X</u> :	100.00 🚔 % ½: 100.00 🔮	*
Special:	Mirror Print	
	ОК	Cancel Default

14 Klik på [**OK** (OK)] for at udskrive.

Print på transparent film

Tjek før print at den hvide toner er installeret i enheden, og at den hvide toner er blevet valgt ved at bruge printerdrivere.

000 Memo

• Se følgende for hvordan man tjekker spotfarve toneren med brug af printerdrivere "Tjek af printerdrivere" (P.11).

Transparent film, som kan bruges

Brug transparent film, som tilfredsstiller følgende betingelser.

• Anbefalede medier: OKI TRANSPARENCY FILM

A4Nobi (OKI farvesideprinterpapir, modelnavn: PPR-SW4AEB)

A3Nobi (OKI farvesideprinterpapir, modelnavn: PPR-SW3AEB)

Indstilling af medievægten i printerdriver: [**OKITRANSFILM**] Ved indstilling fra kontrolpanelet: Medievægt: Auto Papirtype: OKITRANSFILM

- Transparent film brugt i e-fotoprintere eller tør PPC.
- Film, som er varmeresistent op til 230°C.
- Papir med en min. bredde på 210mm.
- Test grundigt udskriftskvalitet og papirpassagen først, og tjek at der ikke er nogen forhindringer før brug.
- Hvis du indstiller medietypen til
 [OKITRANSFILM] og udskriver på andet
 papir end højkvalitets transparensfilm, så test
 grundigt udskriftskvalitet og papirfremføring
 på forhånd, go tjek, at der ikke er nogen
 forhindringer før brug.

! Bemærk

- Brug ikke krympefilm til blødt indpakningsudskrivning.
- Let film kan have dårlig absorbering, flere indføringer og papirblokeringer.
- Det er muligt, at pletning kan forekomme på OKI TRANSPARENCY FILM.

Indstilling af transparent film i enheden

! Bemærk

• Excellent klar film kan ikke sættes i bakke 1 eller en yderligere leveret bakke (Ekstraudstyr).





3 Træk isætningsstangen (2) til højre for papirstøten (1) mod dig selv.



Juster papirguiden (1) til bredden af papiret, som er isat.



5 Sæt papiret så indrykket i den gennemsigtige film er placeret som vist i diagrammet.

! Bemærk

• Isæt ikke papir udover MP-papirguiden (1).



Justér papirstyret til at passe med bredden af gennemsigtig film, som er isat.



Slip og før indstillingshåndtaget tilbage
 (1) til dens originale position.



Tryk på tasten [**Fn**].

8

Indtastningsskærmen for numeriske værdier vil blive vist.



9 Tryk på [**9**], [**0**] og tryk på knappen [**OK** (OK)].

Function Number	
90 1) Enter 1-3digit Number	

10 Vælg papirstørrelsen og tryk på knappen [**OK** (OK)].

[∕∕/Memo

Function Numbe	r Paper Size	9/9 Page
90	1 A4Wide⊡	
Enter 1-3dig	2 ∕ A4Wide 🛛	
	3 B6Half	
	4 Custom	
	Use Online butto	on to return t 📘

11 Tjek, at ✓ vises til venstre for den valgte papirstørrelse, og tryk på knappen [**BACK** (Tilbage)].

12 Vælg [**Medietype** (Media Type)] og tryk på knappen [**OK** (OK)].



13 Vælg [**OKITRANSFILM**] og tryk på knappen [**OK** (OK)]. Tjek, at ✓ vises til venstre for [**OKITRANSFILM**].

MPTray Config	Media Type	1/2 Page
1 Paper Size	HQFORUH2	
🙎 Media Type	2 HQFORUH3	
3 Media Weigh	3 HQFORUH4	
4 Tray Usage	4 HQFORUH5	
	5 VOKITRANSFILM	Λ
Use Online b	Use Online button to	return t

14 Tryk på [**ONLINE** (ONLINE)] for at vende tilbage til pausekærmen.



Forberedelse af udførselssted for gennemsigtig film

Gennemsigtige film vil blive udført til stakkeren til forsiden opad.

! Bemærk

- Flere excellent gennemsigtige film, kan ikke stakkes i stakkeren til forsiden opad. Fjern hver udskreven gennemsigtig film efter dens udførsel, og start da den næste udskrivning.
 - Åbn stakkeren til forsiden opad (1) som er placeret på venstre side af apparatet.



2 Åbn papirstøtten (2) som vist i diagrammet.



3 Roter hjælpestøtten (③) i retning af pilen ind i låsepositionen.



Spejlvendt udskrift

Ved udskrift på transparent film skal der printes i rækkefølgefarven (CMYK) og så i hvid, og udskriv med spejlvending for korrekt udseende når det vendes om.

Brug af Windows PS-printerdriver

Åbn den fil, der skal udskrives.

Klik på [**Sideopsætning**] i menuen [**File**].

- 2 Vælg papirstørrelse og
- udskriftsorientering, og klik på [**OK**].
- Vælg [**Udskriver**] i menuen [File].
- Klik på [**Avanceret**] (eller [**Egenskaber**]).
- 6 Vælg [Stakker (side opad)] fra [Outputkasse] i fanen [Jobmuligheder].
- Vælg [Multifunktionsbakke] i [Papirkilde] i fanen [Papir/kvalitet].
- 8 Vælg [**OKITRANSFILM**] i [**Medier** (Media)].



9 Klik på [**Spot Color** (Spot Color)] i fanen [**Farve** (Color)].



Vælg [**Datamængde (inklusiv hvid)** (Data portion (Including white))] i [**Brugsmetoder** (Usage Methods)].

Vælg [**Udskriv hvid på farven** (Printing white on the color)] i [**Rækkefølge af overlejring** (Order of superposition)].

12 For spejlvending aktiveres [Spejlvending (Mirror Print)] og klik på [OK (OK)].



13 Klik på [**OK**] for at vende tilbage til skærmen [**Udskriver**].

14 Klik på [**Udskriver**] på skærmen [**Udskriver**] for at printe.

Brug af Windows PCL-printerdriver

- Åbn den fil, der skal udskrives.
- Klik på [**Sideopsætning**] i menuen [**File**].
- Vælg papirstørrelse og udskriftsorientering, og klik på [**OK**].
- Vælg [**Udskriver**] i menuen [**File**].
- 5 Klik på [Avanceret] (eller [Egenskaber]).
- Vælg [Stakker (side opad)]
 fra [Outputkasse] i fanen
 [Jobmuligheder].
- 7 Vælg [Generel bakke] i [Kilde] i fanen [Opsætning].
- 8 Vælg [**OKITRANSFILM**] i [**Papirtype** (Type)].

etup Job Options Extend Spot Color				
Driver Setting Current setting	Sige:	A3 297 x 420mm	•	
Save Management	-	nesize docum	ent to jit pinter page	_
	Type:	OKITRANSFILM	•]	anar Faad Online
	Finishing Mode	Standard	•	
	2-Sided Printing	(None)	•]	
	Opientation	Portrait Landscape	1 <u>8</u> 0° 180°	A
	Color Setting	 Color Monochrome 	Current color mo	ode : Automatic Detail
	Toner saying	Off Do not save 100% I	•]	
OKI			About	Defaylt
			ОК	Cancel Help

- 9
 - Klik på fanen [**Spot Color** (Spot Color)].



Vælg [**Datamængde (inklusiv hvid)** (Data portion (Including white))] i [**Brugsmetoder** (Usage methods)].

11 Vælg [Udskriv hvid på farven (Printing white on the color)] i [Rækkefølge af overlejring (Order of superposition)].

12 For spejlvending aktiveres [**Spejlvending** (Mirror Print)] og klik på [**OK** (OK)].



13 Klik på [**Udskriver**] på skærmen [**Udskriver**] for at printe.

Brug af Windows XPS-printerdriver

Åbn den fil, der skal udskrives.

Klik på [**Sideopsætning**] i menuen [**File**].

- Vælg papirstørrelse og udskriftsorientering, og klik på [**OK**].
- Vælg [Udskriver] i menuen [File].
- 5 Klik på [Avanceret] (eller [Egenskaber]).
- 6 Vælg [Stakker (side opad)] fra [Outputkasse] i fanen [Jobmuligheder].
- 7 Vælg [**Multipurpose Tray** (Generel bakke)] i [**Source** (Papirkilde)] i fanen [**Setup** (Opsætning)].
- 8 Vælg [**OKITRANSFILM**] i [**Type** (Papirtype)].



9

Klik på [**Spot Color** (Spot Color)] i fanen [**Color** (Farve)].

Printing Preferences	
Color Mode Auto Color Advanced Color Grayscale	

Vælg [**Data portion (Including** white) (Datamængde (inklusiv hvid))] i [**Usage Methods** (Brugsmetoder)].

- 12 Vælg [**Printing white on the color** (Udskriv hvid på farven)] i [**Order of superposition** (Rækkefølge af overlejring)].
- **12** For spejlvending aktiveres [**Mirror Print** (Spejlvending)] og klik på [**OK** (OK)].



13 Klik på [**OK** (OK)] for at vende tilbage til skærmen [**Print** (Udskriver)].

14 Klik på [**Udskriver**] på skærmen [**Udskriver**] for at printe.

Brug af Mac OS X PS-printerdriver

- Åbn den fil, der skal udskrives.
- Klik på [**Sideopsætning**] i menuen [**File**].
- Vælg papirstørrelsen og udskriftsretningen ved at bruge dialogboksen for sideopsætning og klik på [**OK** (OK)].
- Vælg [**Udskriver**] i menuen [File].
- Vælg [Generel bakke] i panelet [Papirfremfører].
- Vælg [Stakker (side opad)] fra
 [Outputkasse] i fanen [Papir] i
 panelet [Printindstillinger].
- Klik på fanen [Papirfremfører (Feed)]
 i panelet [Printopsætning (Print
 Options)] og vælg [OKITRANSFILM] i
 [Medietype (Type)].

	Printer: OKI DATA CORP C941 \$
	Presets: Default Settings \$
	Copies: 1 🗌 🗌 Two-Sided
	Pages: All From: 1 to: 1
	Paper Size: A4
	Orientation:
	Print Options
	Quality1 Quality2 Feed Paper
	Media Type: OKITRANSFILM ‡
[≪≪ ≪] 1 of 1	
	Media Weight: Printer Setting \$
	🗹 Tray Switch
	☐ Multipurpose tray is handled as manual feed
	Check paper in the multi-purpose tray
	Check paper in any other tray
	PDE Ver. 1.0.3
? PDF • Hide Details	Cancel

- Vælg [Datamængde (inklusiv hvid) (Data portion (Including white))] i [Brugsmetoder (Usage Methods)] i panelet [Spot Color (Spot Color)].
- **9** Vælg [**Udskriv hvid på farven** (Printing white on the color)] i [**Rækkefølge af overlejring** (Order of superposition)] i panelet [**Spot Color** (Spot Color)].

10 For spejlvendt udskrift aktiveres [**Vend vandret** (Flip horizontally)].

	Printer: OKI DATA CORP C941 \$
	Presets: Default Settings \$
	Copies: 1 🗌 Two-Sided
	Pages: 💽 All
	○ From: 1 to: 1
	Paper Size: A4 210 by 297 mm
	Orientation:
	Spot Color \$
	Shot Color: White
	Usage Methods: Data portion (Including white) ‡
	Order of superposition
	Printing white on the color
	White size adjustment
	¥ 100.00% A ¥ 100.00% A
	Flip horizontally
	PDE Ver. 1.0.3
? PDF - Hide Details	Cancel

1 Klik på [**Udskriver** (Print)] for at udskrive.

Print ved brug af programmer til at specificere spotfarve toner (kun PS-printerdriver)

Brug af Illustrator

Denne procedure bruger Illustrator CS6 som eksempel.

Tilføjelse af farveprøver

Ved brug af spotfarve r (hvid eller transparent) specificeres de tilføjede prøver til objekterne, som skal spotfarve udskrives.

Åbn prøvepanelet og vælg en ny prøve.

Indtast navnet i [**Navn** (Swatch Name)] som vist forneden.

Til hvid toner: SpotColor_White Til transparent toner: SpotColor_Clear

New Swatch
Swatch Name: SpotColor_White
Color Type: Spot Color 🔹
✓ Global
Color Mode: CMYK
c 0 %
M 0 %
Y 0 %
К 0 %
OK Cancel

3 Vælg [**Spot Color** (Spot Color)] i [**Farvetype** (Color Type)].

New Swatch
Swatch Name: SpotColor_White
Color Type: Spot Color 🛛 🔻
🗹 Global
Color Mode: CMYK
C 0 %
M 0 %
Y 0 %
К0%
OK Cancel

Udskrivning

Ved udskrift af printfarver udføres indstillingerne i programmets udskriftsdialogboks.

Klik på [**Avanceret** (Advanced)] fra menuen til venstre i udskriftsdialogboksen.

Vælg [**Simulér** (Simulate)] i [**Overprint** (Overprints)].

	Print Preset:			• *
		017 00 14 (00)		
		OKI C941(PS)		
General Marks and Bleed	Auvanceu			
Output				
Graphics Color Management	Overprint and	Transparency Flattener O	ptions	
Advanced				
	Dreset	[Medium Resolution]		
lc ∢ <u>iofi</u> > ≥i Document 62 pt s 72 pt				
Media: 612 pt x 792 pt				



Klik på [**Printer** (Print)].

Brug af Windows

- Vælg Windows PS printerdriver og klik på [Avanceret] (eller [Egenskaber]).
- (2) Klik på [**Spot Color** (Spot Color)] i fanen [**Farve**].
- (3) Vælg [**Programspecifikation** (Application specification)] i [**Brugsmetoder** (Usage Methods)] og klik på [**OK** (OK)].

Spot Color
Spot Color: White
Usage Methods
🥟 🔿 Do not use
Full page
📈 🔿 Data portion (Excluding white)
💓 🔿 Data portion (Including white)
M Printina only soot color toner
I Application specification
Order of superposition
O Printing white on the color
Rinting white under the color
White size adjustment:
X: 100.00 🐳 % Y: 100.00 🐳 %
Special: Mirror Print
OK Cancel Default

(4) Udfør udskrivningen.

Brug af Macintosh

- (1) Vælg panelet [**Spot Color** (Spot Color)].
- (2) Vælg [**Programspecifikation** (Application specification)] i [**Brugsmetoder** (Usage Methods)] og klik på [**Udskriver** (Print)].

Printer: OKI DATA CORP C941 \$
Presets: Default Settings \$
Copies: Two-Sided
Pages: • All
O From: 1 to: 1
Paper Size: A4
Orientation:
Spot Color \$
Spot Color: White
Ilsage Methods: Application specification
Order of superposition:
Printing white on the color Printing white under the color
White size adjustment
X 100.00% (*) Y 100.00% (*)
Flip horizontally
PDE Ver. 1.0.3
PDF Hide Details Cancel Print
(3) Udfør udskrivningen.

Brug af Photoshop

Denne procedure bruger Photoshop CS6 som eksempel.

■ Tilføjelse af spotfarve channels

Ved brug af spotfarves (hvid eller transparent) specificeres de tilføjede spotfarve channels til objekterne, som skal spotfarve udskrives.

Åbn panelet channel og vælg en ny spotfarve channel.

2 Indtast navnet i [**Navn** (Name)] som vist forneden.

Til hvid: SpotColor_White Til transparent: SpotColor Clear

Name:	SpotColor_White		ОК
– Ink	haracteristics —		Reset
Color:	Solidity: 6	6 %	

Gem i pdf-format

Spot udskrivning direkte fra Photoshop er ikke muligt, så gem først filen i pdf-format.

Udskrivning

Åbn den fil, som er gemt i pdf-format med Acrobat eller Adobe Reader.

2 Vælg [**File**]-[**Udskriver**] for at åbne dialogboksen til udskrivning.

Klik på [**Avanceret**].

Vælg [Farve] fra menuen til venstre for udskriftsdialogboksen og vælg [Simulér overprint]. (Ved brug af Adobe Reader så klik på [Avancerede indstillinger] og vælg så [Simulér overprint].)

5 Klik på [**OK**] for at vende tilbage til udskriftsdialogboksen.



Brug af Windows

3

Vælg Windows PS printerdriver og klik på [**Avanceret**] (eller [**Egenskaber**]).

Klik på [**Spot Color** (Spot Color)] i fanen [**Farve**].

Vælg [**Programspecifikation** (Application specification)] i [**Brugsmetoder** (Usage Methods)].

Spot Color		- ×
Spot Cole	n: White	
Usage M	ethods	
/ 0	Do not use	
	Full page	
	Data portion (Excluding white)	
	Data portion (Including white)	
alli 🔿	Printing only spot color tager	
🏼 🏧 💿	Application specification	
Order of	superposition	
•	Printing white on the color	
	Printing white under the color	
	White size adjustment: X: 100.00 ★ % Y: 100.00 ★ %	
Special:	Mirror Print	

Udfør udskrivningen.

Brug af Macintosh

Vælg panelet [**Spot Color** (Spot Color)]. Vælg [Programspecifikation (Application specification)] i [Brugsmetoder (Usage Methods)]. Printer: OKI DATA CORP C941 \$ Presets: Default Settings \$ Copies: 1 Two-Sided
 Pages:

 All
 From: 1
 to: 1

 Paper Size: A4

 210 by 297 mm

 Orientation: I
 I
 I
 Spot Color \$ Usage Methods: Application specification ‡ [|44 | 4] 1 of 1 [▶ | ▶▶] Order of superposition: Printing white on the color
 Printing white under the color nite size adjustment X 100.00% + Y 100.00% + Flip horizontally * PDE Ver. 1.0.3 ? PDF • Hide Details Cancel Print

Udfør udskrivningen.

Finjustering af den hvide graduering

Finjuster nuancen for hver hvid highlight, mørk, mellemtone-graduering ved at bruge printerens kontrolpanel.

//Memo

• Vist ved brug af hvid toner.

Denne sektion forklarer fremgangsmåden for let mørkning af hvide highlights.



2 Vælg [**Kalibrering** (Calibration)] og tryk på knappen [**OK** (OK)].



3 Vælg [**Hvid tuning** (White Tuning)] og tryk på knappen [**OK** (OK)].



Vælg [**Highlight** (Highlight)] og tryk på knappen [**OK** (OK)].



5 For den hvide highlight-værdi, angiv da en større værdi end den nuværende indstillede værdi og tryk på knappen [OK (OK)]. Tjek, at ✓ vises til venstre for den specificerede værdi.



∅ Memo

- Øg værdien for at mørkne, og mindsk værdien for at lysne.
- 6

Tryk på knappen [**ONLINE** (ONLINE)] for at vende tilbage til pauseskærmen.





Erstatning af spotfarve-sæt (kun C941/ES9541/Pro9541)

! Bemærk

• For C942/ES9542/Pro9542 er det ikke muligt at udskifte Sportfarvesættet.

	 Smid ikke toner, tonerpatron eller spotfarvekanal i ild. Toner kan flyve op og forårsage forbrændinger.
\bigcirc	 Opbevar ikke tonerpatroner eller spotfarvekanaler på et sted med ild. Det kan antænde og forårsage ildskader eller forbrændinger.
\bigcirc	 Rens ikke spildt toner væk med en elektrisk støvsuger. Når spildt toner renses med en elektrisk støvsuger, er der risiko for brand grundet gnister fra de elektriske kontakter. Tør af og fjern toneren spildt på gulvet med en våd klud.
A FORS	IGTIG
	 Der er dele med høje temperaturer inde i enheden. Rør ikke nær stedet med mærkaten "Forsigtig: Høj temperatur". Det kan forårsage forbrændinger.
0	 Hold tonerpatronen eller spotfarvekanalen uden for børns rækkevidde. Hvis børn drikker tonerpatron ved en fejl søges straks lægehjælp.
0	 Når toner inhaleres, så skyl munden med vand og spyt ud og flyt personen til et sted med frisk luft. Søg en læge om nødvendigt.
0	 Når der er toner på huden på hænderne osv. vaskes det væk med flydende sæbe.
0	 Hvis toner kommer i øjnene vaskes det øjeblikkeligt væk med store mængder vand. Søg en læge om nødvendigt.
0	 Når toner sluges fortyndes toneren ved at drikke masser af vand. Søg en læge om nødvendigt.
0	 Når papirstop repareres eller når tonerpatron eller spotfarvekanal erstattes, så vær forsigtig at dine hænder og tøj ikke plettes af toner. Når der er toner på huden på hænderne osv. vaskes det væk med flydende sæbe. Når tøj er plettet med toner vaskes det med koldt vand. Opvarmning såsom vask i varmt vand vil farve toneren på tøjet og pletterne fjernes måske ikke så nemt.



 Skil eller tving ikke tonerpatron eller spotfarvekanal op. Det kan sprede toner, hvilket kan gøre at folk inhalerer og kan plette tøj og hænder.



• Opbevar den brugte tonerpatron eller spotfarvekanal i en pose, så toner ikke spredes.



• Hvis toner spildes på gulvet, så tør det op forsigtigt med en våd klud for at forhindre toneren i at spredes. Denne sektion forklarer proceduren for at erstatte spotfarve hvid sæt og spotfarve transparent sæt. Denne sektion forklarer proceduren for at erstatte spotfarve transparent sæt fra spotfarve hvid sæt.

Tryk og hold strømkontakten nede i ca. Fjern den hvide toner. 1s. 2 Drej strømkontakten til position OFF (O) for at slå strømforsyningen FRA. Luk dækslet til tonerudskiftning. 5 Åbn dækslet til tonerudskiftning. Åbn frontdækslet. 6

7 Løft blidt det (blå) håndtag op og fjern tromlen, og pas på ikke at røre bunden af trommen (dvs. den grønne cylinder) med dine hænder.





• For at undgå fotonedbrydning af tromlen skal den ikke efterlades i direkte sollys eller fluorescende lys.



- Pas på ikke at røre eller skrabe tromlen (grøn cylinder).
- Hvis tonerens indføringsområde til spot color tromle skal rengøres, så tør den af med køkkenrulle. (Tjek at ingen toner spildes på tromlen.)



8 Luk frontdækslet. Løft og fjern det hvide rør. g

10 Fjern røret fra spotfarve transparent sættet, som skal installeres, fra sin kasse.



12 Installer det transparente rør i printeren.



14 Fjern den transparente tromle, som skal installeres, fra sin pose.

! Bemærk

• Pas på ikke at røre eller skrabe tromlen (grøn cylinder).



15 Fjern stopperen (orange).



16 Stil de (røde) pile på tromlen og printeren på linje, indsæt blidt i åbningen og pas på ikke at røre den (grønne) lyssensor på undersiden med dine hænder, og skub fast ind så langt, som den kan komme.



! Bemærk

• Pas på ikke at røre eller skrabe tromlen (grøn cylinder).



17 Luk frontdækslet.



18 Fjern den transparente toner, som skal monteres, fra sin pose.



19 Ryst tonerpatronen op og ned, og fra side til side.



! Bemærk

• Tab ikke tonerpatron eller bank den mod gulvet. Dette kan beskadige patronen.



21 Tjek åbningens position og skub den transparente toner fast ind så langt, som den kan komme.









Oki Electric Industry Co., Ltd. 1-7-12 Toranomon, Minato-ku, Tokyo

105-8460, Japan